

Technische Daten/technical data:

Block/type of coil: 2 x N/08/08/07,0/2400/AL/CS/1
 Kernrohre/tubes: Ø 15 mm AL
 Lamellen/fins: AL
 Lamellenabstand/fim spacing: 7,0 mm
 Rohrleitung/tube pitch: 50 x 50 mm
 Gehäuse/casing: St verz., DD-lackiert/DD-painted RAL 9003
 Tropfwanne/drip tray: Al Mg3, DD-lackiert/DD-painted RAL 9003
 Ablauf/outlet: 2 x G 1/4" AlMg3

Kategorie/Category	Verteil-/distributor	Verteilrohr header inlet	Sammelrohr header outlet	Rohrvolumen/vol. of tubes		Austauschfl./exch.surface		Leergewicht/weight empty	Betriebsgewicht/weight in operation
				Ein/In tube in	Aus/Out tube out	l	m ²		
1	---	28	28	35	58	277,3	332	ca. 6,5	
				42,4 VZA					

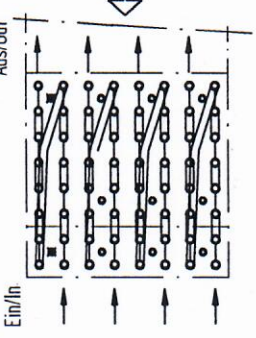
Heissgas/hot gas		Abtauung/defrosting		Elektrisch/electrical	
Block/coil		Wanne/drip tray		Wanne/drip tray	
Ein/In φ	Aus/Out φ	Ein/In φ	Aus/Out φ	gesamt/total kW	Bügel/Stäbe/loops/rods S1100 x W
42	44	28	28	17,6	8 x 2700
				140	4 x 1500

Kaltmittel/refrigerant		Abtauung/defrosting	
Anschlüsse in LR/connect in air direction		Abtauung/defrosting	
Links/left	Rechts/right	Links/left	Rechts/right

Axialventilator/fan data VT0198			
φ mm	Ventilator/typ/fan typ	kW	A
650	FF065-S0W/413	0,76 / 0,47	150 / 0,81
		870 / 650	400
			3
			50
			2

Schaltung/tube arrangement:

N - Teilung
 Pässe/No. of passes: 16
 Stränge/No. of distr.: 2 x 4



Sonderkonstruktion/Spec. construction:

- Endscheibe für Isolierung VZA
- Doppelte Wanne
- Horizontale Wanne Ablauf
- Anschlussstützen DN 32 VZA

M: 1:10	Material:	Gewicht:	
Pos: 010	Kunde:	Johnson Controls Sys.	
Art/Piece: 10	Lust:		
Typ:	DGN 066D/27/16P		
Benennung:	Deckenluftkühler		
Änderung		Datum	Name
Geflügel & Co. AG		20.04.2009	Katona
Wasser- & Schall-Technik		Bez:	8295-Einstelladruck
EPM/AY		Bepl:	21.04.2009
WARPELSTÄNGER		Mauer-L.	
Fax: +49 8141 242-555		Proj: 441129	
Auftrag/Order: 2096406		Änderung	
PDM		400-0000159734	

Endscheibe VZA-Anschluß/Endcap VZA-Abflau horizontal



BESCHEINIGUNG / CERTIFICATE
=====

Nach Druckgeräterichtlinie 97/23/EG wird bescheinigt, daß dieses Rohrleitungssystem (Wärmetauscher)

In accordance to the Pressure Equipment Directive 97/23/EC, it is certified that this piping system (heat exchanger)

Typ Type	DGN 066D/27/16P
Projekt Nr. Project No.	441129
Hersteller Nr. Works No.	400/3311904.0005
Baujahr Year of manufacture	2009
Zul. Betriebsüberdruck Permissible operating pressure (gauge pressure)	16bar/-1bar
Zul. Betriebstemperatur Permissible operating temperature	100°C/-50°C
Inhalt in Litern Capacity	58 L
Nennweite Nominal size	DN 032
Fluid Gruppe Fluid group	2
Prüfmedium Testmedium	Druckluft/Compressed air

ordnungsgemäß hergestellt und einer Druckprüfung mit einem Prüfdruck von 17.6bar unterzogen wurde.

has been correctly manufactured and subjected to a pressure test at a test pressure of 17.6bar.

Die Druckprüfung am 27.04.2009 ergab keine Beanstandung.
The pressure test from 27.04.2009 revealed no defects.

Tata, den 04.06.09

Dieses Dokument wurde maschinell erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
This document has been created automatically and is valid without any signature.

Hans-Güntner-Ko. KG
Hans-Güntner-Straße 2 - 6
82256 FÜRSTENFELDBRUCK
GERMANY
Sitz: Fürstenfeldbruck
München HRA 88723
USt-IdNr. DE250304912

Telefon +49 8141 242-155
guentner@guentner.de
www.guentner.de

Gesellschafterin:
Güntner Management GmbH
Sitz: Fürstenfeldbruck
München HRB 163595
Geschäftsführer:
Jan Danger, Bernd Gantner

Discounter-PAAG
BLZ 700 800 00
Kto. 697 04 00 00
S.W.I.F.T. DRES DE FF 700
IBAN-Nr.
DE98700800000697040000

Deutscher Sparkassenverband
BLZ 700 700 10
Kto. 682 22 33
S.W.I.F.T. DEUT DE MM
IBAN-Nr.
DE44700700100682223300